

Setting Up Your Computer

Instalace počítače | Przygotowywanie komputera do pracy | Configurarea calculatorului

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ VÝSTRAHA:

Než začnete instalovat a používat počítač Dell™, přečtěte si bezpečnostní pokyny v *informační příručce produktu*. Kompletní seznam komponent naleznete v *Příručce majitele*.

POZNÁMKA: Vzhledem k tomu, že baterie nemusí být zcela nabitá, před prvním použitím připojte nový počítač pomocí napájecího adaptéru k elektrické zásuvce.

⚠ PRZESTROGA:

Przed skonfigurowaniem i uruchomieniem komputera firmy Dell™ należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa w *Przewodnik z informacjami o produkcie*. Kompletną listę funkcji można znaleźć w *Instrukcja użytkownika*.

UWAGA: Ponieważ akumulator może nie być całkowicie naładowany, podczas pierwszego użycia komputera należy użyć zasilacza i podłączyć nowy komputer do gniazda zasilania.

⚠ AVERTISMENT:

Înainte de a seta și utiliza calculatorul Dell™ consultați instrucțiunile de siguranță din ghidul *Informații produs*. Consultați *Manual de utilizare* pentru o listă completă de caracteristici.

NOTĂ: Întrucât este posibil ca bateria să nu fie încărcată la maximum, folosiți transformatorul c.a. pentru a conecta noul dumneavoastră calculator la o sursă de curent atunci când îl folosiți pentru prima oară.

1 | Connect AC Adapter



Připojte napájecí adaptér
Podłącz zasilacz
Conectați transformatorul c.a.

2 | Connect Modem



Připojte modem
Podłącz modem
Conectați modemul

3 | Connect Network



Připojte síť
Podłącz sieć
Conectați rețeaua

4 | Press Power Button



Stiskněte vypínač
Naciśnij przycisk zasilania
Apăsați butonul de pornire/oprire

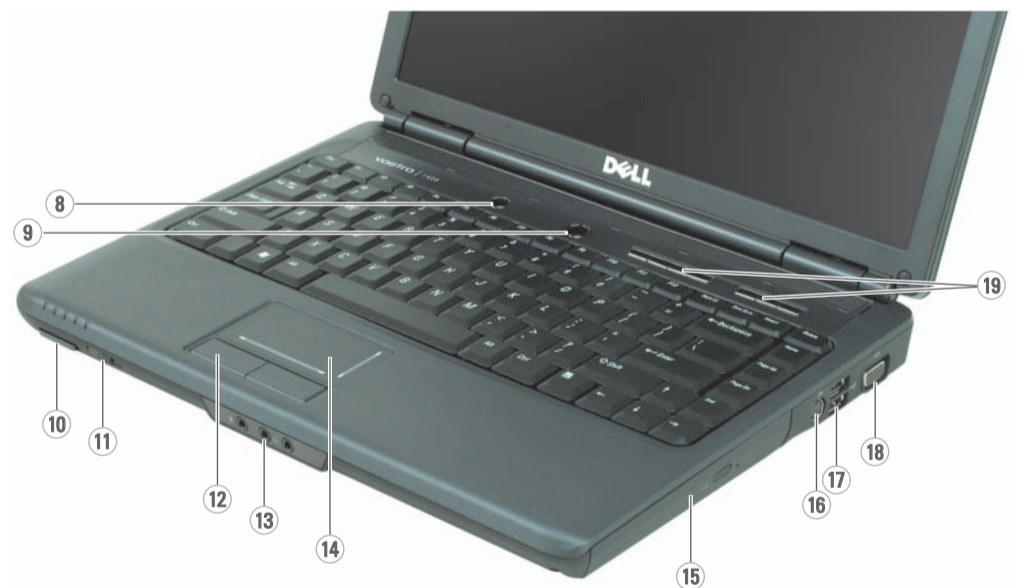
About Your Computer | Váš počítač | Informacje o komputerze | Despre calculatorul dumneavoastră



1. modem connector
2. network connector
3. security cable slot
4. AC adapter connector
5. IEEE 1394a connector
6. USB connectors (2)
7. ExpressCard slot

1. konektor modemu
2. konektor sítě
3. otvor pro bezpečnostní kabel
4. konektor napájecího adaptéru
5. konektor IEEE 1394a
6. USB konektory (2)
7. slot karty ExpressCard

1. złącze modemu
2. złącze sieci
3. gniazdo linki zabezpieczającej
4. złącze zasilacza
5. złącze IEEE 1394a
6. złącza USB (2)
7. slot karty ExpressCard
8. przycisk Dell MediaDirect™
9. przycisk zasilania
10. czytnik kart pamięci 8-w-1
11. przełącznik komunikacji bezprzewodowej
12. przyciski panelu dotykowego (2)
13. złącza audio (1-mikrofon, 2-słuchawki)
14. panel dotykowy
15. napęd optyczny
16. złącze wyjścia sygnału telewizyjnego SVHS
17. złącza USB (2)
18. złącze wideo
19. przyciski mediów

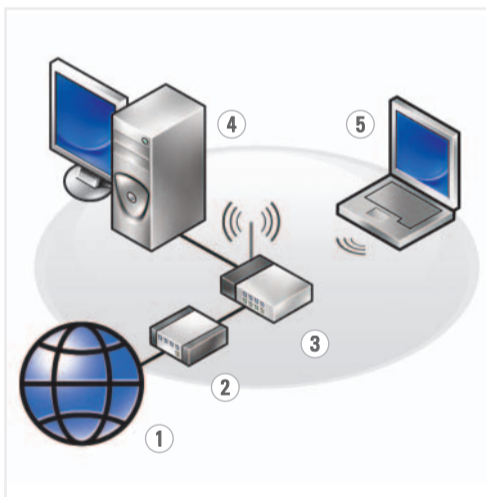


1. conector modem
2. conector rețea
3. slot pentru cablul de siguranță
4. conector pentru transformatorul c.a.
5. conector IEEE 1394a
6. conectori USB (2)
7. slot pentru ExpressCard
8. buton Dell MediaDirect™
9. buton de pornire/oprire
10. cititor de carduri de memorie 8-in-1
11. comutator wireless
12. butoane touch-pad (2)
13. conectori audio (1-microfon, 2-căști)
14. touch pad
15. unitate optică
16. conector S-video TV-out
17. conectori USB (2)
18. conector video
19. butoane media

Setting Up Your Computer

WIRELESS

WL



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See your computer or router's documentation for more information on how to set up and use your wireless network.

Bezdrátová síť (volitelné)

1. Služby internetu
2. kabel nebo DSL modem
3. bezdrátový směrovač
4. stolní počítač se síťovým adaptérem (volitelný)
5. přenosný počítač s kartou pro bezdrátovou síť

Další informace o instalaci a používání bezdrátové sítě naleznete v dokumentaci k vašemu počítači nebo směrovači.

Sieć bezprzewodowa (opcjonalna)

1. obsługa Internetu
2. modem kablowy lub DSL
3. router bezprzewodowy
4. komputer biurkowy z kartą sieciową (opcjonalny)
5. komputer przenośny z kartą sieci bezprzewodowej

Więcej informacji na temat sposobu konfigurowania i używania sieci bezprzewodowej można znaleźć w dokumentacji komputera lub routera.

Rețea wireless (opțională)

1. Servicii Internet
2. Modem de cablu sau DSL
3. Ruter wireless
4. Calculator desktop cu adaptor de rețea (opțional)
5. Calculator portabil cu placă de rețea wireless

Consultați documentația calculatorului sau a ruterului pentru mai multe informații despre modul în care setați și utilizați rețeaua wireless.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, you can view it online by clicking the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to support.dell.com.

Jak zjistit odpovědi

Další informace o používání počítače naleznete v *Příručce majitele*.

Jestliže nemáte výtisk *Příručky majitele*, můžete si ji prohlédnout online po klepnutí na ikonu **Documentation and Support** (Dokumentace a podpora), která je na pracovní ploše, nebo dokumentaci vyhledáte na stránce support.dell.com.

Znajdowanie odpowiedzi

Więcej informacji o korzystaniu z komputera można znaleźć w *Instrukcja użytkownika*.

Jeśli nie masz drukowanego egzemplarza *Instrukcja użytkownika*, możesz przejrzeć jego wersję elektroniczną, klikając ikonę **Documentation and Support** (Dokumentacja i pomoc techniczna) na pulpicie lub przechodząc pod adres support.dell.com.

Căutarea răspunsurilor

Consultați *Manual de utilizare* pentru mai multe informații despre utilizarea calculatorului.

Dacă nu aveți un exemplar tipărit al *Manual de utilizare*, îl puteți vizualiza online, făcând click pe pictograma **Documentation and Support** (Documentație și asistență) de pe desktop sau vizitând pagina support.dell.com.

Printed in Ireland
Vytisťeno v Írsku
Wydrukowano w Irlandii
Tipărit în Irlanda



DELL™

Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and Vostro are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

April 2007

Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.

© 2007 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoli reprodukce bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Dell, logo DELL a Vostro jsou obchodní známky společnosti Dell Inc. Společnost Dell nemá žádné vlastnické zájmy, pokud jde o značky a názvy patřící jiným vlastníkům.

Duben 2007

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2007 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Kopирование zawartości niniejszego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest ściśle zabronione.

Dell, logo DELL i Vostro są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Firma Dell nie rości sobie żadnych praw do znaków i nazw będących własnością innych firm.

Kwiecień 2007

Informațiile din acest document sunt supuse modificărilor fără preaviz.

© 2007 Dell Inc. Toate drepturile rezervate.

Reproducerea, în orice mod, a acestor informații fără permisiunea prealabilă oferită în scris de către Dell este strict interzisă.

Dell, logo-urile DELL și Vostro sunt mărci înregistrate ale Dell Inc. Dell declină responsabilitatea pentru interesul de proprietate asupra altor mărci și denumiri.

Aprilie 2007